

## القوافي في المعلقات السبع وقيمتها في التصوير الفني

Dr.MI JI CHAO

د. نور الدين الصيني

المحاضر المذكور بقسم اللغة العربية في كلية اللغات الشرقية وآدابها

في جامعة نانقوه للتجارة بالتعاون مع جامعة كانون للدراسات الأجنبية والتجارية

South China Business College (SCBC) of  
Guangdong University of Foreign Studies

## المقدمة

إن المعلقات التي نظمت بين أيدي فحول الشعراء هي أحسن تمثيلا في الجاهلية، هي طالما تجذب عيون العلماء في الاهتمام والبحث، مهما كانت التسمية والعدد والرواية والجمع والشرح والترجمة، فلها المكانة البارزة في الأدب العالمي. أما القوافي فمن الإيقاع الخارجي في موسيقى الشعر، كما ذكر إبراهيم أنيس بأن القافية ليست إلا عدة أصوات تتكرر في أواخر الأَشطر أو الأبيات من القصيدة، وتكررها هذا يكون جزءا مهما من الموسيقى الشعرية<sup>(١)</sup>، لذلك دراسة القافية لا بد من البحث في حروفها وأسمائها وحركاتها، فحروف الروي في المعلقات السبع تشتمل على خمسة أحرف أي الميم والنون والبدال والهمزة واللام، أما الحركات فتشتمل على الكسرة والضمة والفتحة. يتناول هذا البحث القوافي في المعلقات السبع دراسة وصفية تحليلية، فيهدف إلى توضيح دور القوافي في تأدية معاني الأبيات وقيمتها الفنية في إبراز الغرض وتشكيل الصورة، كذلك يتبع البحث بالمنهج الوصفي التحليلي في الدراسة الموضوعية، ويحدد البحث في دراسة قوافي في المعلقات لشعراء السبع هم: امرؤ القيس وطرفة بن العبد وزهير بن أبي سلمى وليبد بن ربيعة وعنترة بن شداد والحارث بن حلزة وعمرو بن كلثوم، وقد وجد البحث بأن القوافي الشعرية لها علاقة وثيقة بمعاني الأبيات وأغراض

الشعراء، فشعراء المعلقات اختاروا القوافي التي تناسب أغراضهم وأفكارهم لإبراز عواطفهم، حتى تأسر القلوب وتجذب النفوس.

ينقسم البحث إلى خمسة مباحث كما يلي:

- المبحث الأول: مفهوم القافية وعلاقتها بمعاني الشعر.
  - المبحث الثاني: قافية اللام المكسورة في معلقة امرئ القيس.
  - المبحث الثالث: قافية الدال المكسورة في معلقة طرفة بن العبد.
  - المبحث الرابع: قافية الميم في معلقتي زهير بن أبي سلمى و عنزة بن شداد.
  - المبحث الخامس: قافية الهمزة المضمومة في معلقة الحارث بن حلزة.
  - المبحث السادس: قافية النون المفتوحة في معلقة عمرو بن كلثوم.
- اختار الباحث النماذج الشعرية من المعلقات السبع بالتحليل، ثم عرض قيمتها الفنية في تشكيل الصورة، وعلاقة القوافي بمعاني الأبيات وتوضيح الأغراض.

## المبحث الأول:

### مفهوم القافية وعلاقتها بمعاني الشعر:

القافية في الشعر هي آخر البيت أو البيت كله أو القصيدة كلها، أما في الاصطلاح فقد أعطيت تعريفات عدة، لعل أصحها قول الخليل بن أحمد الفراهيدي: إنها من آخر حرف في البيت إلى أول ساكن يليه مع ما قبله<sup>(٢)</sup>، وعرفها الأخصش بأنها "آخر كلمة من البيت"<sup>(٣)</sup>.

ورأى شوقي ضيف "فالأبيات تتولى متشبتا بعضها ببعض، وكل بيت يمسك بأخيه في توازن نغني دقيق، يطرد إلى نهاية يستقر فيها النغم، وهي القافية، فهي قرار البيت، وعندها يصل اهتزاز اللحن إلى غايته إذ يتم إيقاعه"<sup>(٤)</sup>.

بالإضافة إلى ذلك فالقافية ليست في نهاية الحروف فقط بل تعم أكثر منها، "القافية هي نهاية الكلام، ليست نهاية الشطرة الثانية فحسب، بل نهاية البيت كله ونهاية الجملة النحوية حيث يشترط استقلال كل بيت وزنا ونحوا ومعنى"<sup>(٥)</sup>.

حروف القافية: التأسيس والدخيل والردف والروي والوصل والخروج، فإذا وقع حرف من هذه الحروف في قافية بيت من القصيدة لزم قوافي سائر أبياتها.

أ - التأسيس: هو ألف بينها وبين الروي حرف واحد متحرك يسمى الدخيل، وسميت هذه الألف بذلك لتقدمها على جميع حروف القافية فأشبهت أس البناء، ومثلها الأول في "المكارم" و"العظام"<sup>(٦)</sup>.

ب - الدخيل: هو الحرف المتحرك الفاصل بين الروي وألف التأسيس، وهذا الحرف وإن كان من لوازم القافية، فليس من الواجب التزمه بعينه في القصيدة، وذلك بخلاف حروف القافية الأخرى. وقد سمي بذلك لوقوعه بين حرفين خاضعين لمجموعة من الشروط في حين لا يخضع هو لشروط مماثلة فشابه الدخيل في القوم<sup>(٧)</sup>، مثل حرف الراء في "المكارم" وحرف الهمزة في "العظام".

ج - الردف: "هو حرف مد أو لين يقع قبل الرزي دون فاصل بينهما سواء أكان الروي مطلقا (متحركا) أو مقيد (ساكنا)، وسمي بذلك لوقوعه خلف الروي كالردف خلف راكب الدابة"<sup>(٨)</sup> مثل الردف الألف في "غضابا".

د - الروي: "هو النبذة أو النغمة التي ينتهي بها البيت، ويلتزم الشاعر تكراره في كل أبيات القصيدة، وإليه تنسب القصيدة، فيقال ميمية أو رائية أو دالية..."<sup>(٩)</sup>

هـ - الوصل: "هو الحرف الذي يلي الروي المتحرك، وقد سمي بذلك لأنه وصل حركة الروي، أي أشبعها أو أنه موصول به والسبب في الوصل كون آخر الوزن مبنيا على السكون لانقطاع الوزن عنده، وكونه تمام البيت الذي يسكن عنده، ولما كن الروي الساكن يتعذر مد الصوت بعده، استحال وصله."<sup>(١٠)</sup> "واتفق علماء القوافي على أربعة أحرف ترد وصلا بدون منازع هي حروف المد الثلاثة (الألف والواو والياء المسبوقة بحرف يجانسها) والهاء"<sup>(١١)</sup> مثل حرف الألف في "يتصدعا" وحرف الياء في "مرجلي" وحرف الواو في "تغدو" وحرف الهاء في "احتياه".

علاقة القوافي بمعاني الشعر:

والقافية تحقق نظاما موسيقيا ومن جهة أخرى فإنها تقوم بدور دلالي لكونه جزء من مكونات البيت، "ولكنها تستمد وظيفتها الحقيقية من ترابطها مع البيت بأسره، شأنها في ذلك شأن بقية العناصر التي يتكون منها ذلك البيت"<sup>(١٢)</sup>. أما دورها في الإيقاع الداخلي فإنها "تسهم في بلورة البنية الدلالية وتؤدي في الآن نفسه، دور الرافد للبنية الإيقاعية"<sup>(١٣)</sup>.

رأى سليمان البستاني بأن القافية في الشعر لها التأثيرات البليغة في نفوس القراء والسماعين، فلها العلاقة بمعاني القصيدة وأغراض الشاعر، كما قال: "وقوافي الشعر كبحوره يجود بعضها في موضع ويفضله غيره في موضع آخر وحسبك دليلا أن جميع قراء الشعر يطربون لبعض القوافي دون البعض الآخر وإذا نظم شاعر واحد قصيدتين على بحر واحد بمعنى واحد ونفس واحد فلا ريب أن القافية الغناء تميل بالسامع إلى إثارةها على أختها، ولا ريب أن اختيار قافية القصيدة أبعد منالا من

اختيار بحرها وذلك بنسبة ما يربو عدد القوافي على عدد البحور والمرجع في ذلك إلى سلامة الذوق وغازاة المادة. فالقريحة الجيدة في غنى عن أصول توضع لها بهذا المعنى لو فرضنا من الممكن وضع مثل هذه الأصول فهي من نفسها تقع على القافية والبحر بلا جهد ولا تردد، ومع هذا فلا بأس من إيراد بعض ملاحظات تتراءى للناظم أثناء النظم وللقارئ أثناء المطالعة".<sup>(١٤)</sup>

فأهمية القافية هي تمييز الشعر بين المحاسن والمعيب، وما يلتزم من حروفها وحركاتها يآثر معاني الأبيات والجرس الصوتي وموسيقى القصيدة وجمال النغم في تكوين الصورة، فذكر سلميان البستاني: "الشعر كالنغم الموسيقي والقافية رسته أو قراره فحيثما جاد النغم وتناسق إلى منتهاه حسن وقعه في الأذن وانشرح له الصدر وطربت له النفس، فكل نغم أطرب أرباب الصناعة وذوي الأذن السماعية، فهو الحسن وهكذا الشعر فلا يحسن وقعه في نفوس قرائه وسامعيه ما لم يكن جيدا وقد يستهان بالمعنى البليغ لضعف قافية أو وقوعها في غير موضعها".<sup>(١٥)</sup>

"وهناك انسجام وتلاؤم بين اختيار القافية وبين الدلالة الشعرية، لأن القصيدة تتكون من فكرة عامة تعبر عما يجول في ذهن مبدعه من مشاعر وأحاسيس، فكما عني القدماء في دراستهم بأوزان الشعر، وحاولوا ربطها بدلالته، فكذلك عنوا بالقافية وربطوها بدلالات الشعر".<sup>(١٦)</sup>

أما القوافي في المعلقة السبع فظهر ما يلي:

القافية	شاعر المعلقة	عدد المعلقة	مطلع المعلقة
اللام المكسورة (القوافي الذلل)	امرؤ القيس	٨٠	فَقَا نَبَكِ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ بِسْفَطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْ مَلِ
الذال المكسورة (القوافي الذلل) <sup>(١٧)</sup>	طرفه بن العبد	١٠٤	لِحَوْلَةِ أَطْلَالٍ بَيْرَقَةٍ تُهَمِّدُ تَلُوْحُ كِبَاقِي الْوَشْمِ فِي طَاهِرِ الْيَدِ
الهمزة (القوافي الحوش)	الحارث بن حلزة	٨٥	أَدْتُنَا بَيْنَهَا أَسْمَاءُ رَبِّ تَاوٍ يُجَلُّ مِنْهُ النَّوَاءُ
النون المفتوحة (القوافي الذلل)	عمرو بن كلثوم	١٠٠	أَلَا هَيْيَ بَصَحْنِكَ فَاصْبِحْنَا وَلَا تُبْقِي حُمُورَ الْأَنْدَرِينَا
الميم المكسورة (القوافي الذلل)	عنزة بن شداد	٧٩	هَلْ غَادَرَ الشُّعْرَاءُ مِنْ مُتْرَدِّمٍ أَمْ هَلْ عَرَفْتَ الدَّارَ بَعْدَ تَوْهَمِ
الميم المكسورة (القوافي الذلل)	زهير بن أبي سلمى	٦٤	أَمِنْ أَمْ أَوْفِي دِمْنَةً لَمْ تَكَلِّمْ بِحَوْمَانَةِ الدَّرَاجِ فَالْمَتَّكَلِّمْ
الميم المضمومة (القوافي الذلل)	ليبد بن ربيعة	٨٨	عَفَّتِ الدِّيَارُ مَحَلَّهَا فَمَقَامُهَا بِمَنْ تَأْبَدُ غَوْلُهَا فَرِجَامُهَا

بناء على ما ذكرت فتتجسد قوافي المعلقة السبع على ما يلي:

أولاً: معظم شعراء المعلقة اعتمدوا في بناء قوافيهم على الحروف

المكسورة.

ثانياً: أكثر حروف القوافي التي استخدمها الشعراء هي القافية الميم إما

مكسورة وإما مضمومة.

ثالثاً: نوع القوافي في المعلقة السبع هي القوافي الذلل (القافية في السلام

والميم والنون والذال).

القافية بناء من أبنية البيت، وهي تؤدي دورا مهما في تكوين البيت، كذلك لها وظيفة خاصة لتصوير الصورة الفنية للشاعر، فلنشاهد ما جاء في المعلقات من القوافي الستة من حيث خصائصها الفنية، ودورها في تكوين الصورة في البيت.

## المبحث الثاني:

## قافية اللام المكسورة في معلقة امرئ القيس

"وللام المسكورة في معلقة امرئ القيس جرس في الأذن مقبول، لسهولةها وامتدادها عند انشادها والوقوف عليها. "واللام في الوصف والخبر" (١٨)

وتقع من القوافي على ما يصعب لفظه ويثقل جرسه، وذلك لتكرار الحركات والحروف وتشديدها وطينتها في الأذن من مثل: مُجْلِجِل، عَقْنَقِل، سَجْنَجِل، مَتَعْنَكِل، كَلْكَل، المَرَكِل كَنَهَبِل". (١٩)

فذكر عبد الله الطيب: "والميم واللام أحلى القوافي لسهولة مخارجهما وكثرة أصولهما في الكلام من غير إسراف وروائعهما كثيرة، والباء والراء والبدال تليانها". (٢٠)

فجاءت قافية معلقة امرئ القيس لامية مكسورة تعكس حدة معاناة الشاعر وهمومه الشديدة، فلنأخذ بعض الأبيات النموذجية من معلقته لتندوق جمال الصورة تحت قافية لامية، كما وصف جمال المرأة وتدللها:

فلمَّا أَجْرْنَا سَاحَةَ الحَيِّ وَانْتَحَى	بنا بطنُ حَبْتِ ذِي قَفَافٍ عَقْنَقِلِ (٢١)
هَصْرَتْ بِقُودِي رَأْسَهَا فَتَمَايَلَتْ	عَلِي هَضِيمَ الكَشْحِ رِيًّا المَحْلُخَلِ (٢٢)
مُهْفَهْفَهَةٌ بِيضَاءٍ غَيْرِ مُفَاضَةٍ	تَرَائِبُهَا مُصْقَوْلَةٌ كَالسَّجْنَجِلِ (٢٣)
تَصَدَّدَ وَتُبْدِي عَن أَسِيلٍ وَتَتَّقِي	بِنَاظِرَةٍ مَن وَحْشٍ وَجَرَّةٍ مُطْفَلِ (٢٤)
وَجِيدٍ كَجِيدِ الرِّثْمِ لَيْسَ بِفَاحِشٍ	إِذَا هِيَ نَصْنَتْهُ وَلَا بِمُعْطَلِ (٢٥)
وَفَرَعٍ يَزِينُ أَلْمَتَّ أَسْوَدَ فَاحِمٍ	أَثِيثٍ كَقَفْنُو النَّخْلَةِ المَتَعْنَكِلِ (٢٦)

فقد جاءت هذه القافية متمكنة في نهاية كل صورة إما صفة تقوية المعنى كما ذكر في (عَقْنَقِل) و(مُطْفَلِ) و(مُعْطَلِ)، وإما استخدم الألفاظ الصعبة والجرس الثقيل وتكرار الحركات والحروف كما قال (المَحْلُخَلِ) و(السَّجْنَجِلِ) و(الْمَتَعْنَكِلِ).



أولا وصف الشاعر مسيرته مع الحبيبة في تجاوز الصعوبات، حيث جاوز ساحة الحلة وخرجا من مجمع بيوت القبيلة، وأخيرا وصلا إلى المكان المطمئن الذي يناسبهما في العيش، فاللفظ (عَقْنَقْل) هو صفة ل (خبت) أرض مطمئنة، أي الرمل المتعقد المتلبد، كأن الشاعر أن يظهر صعوبة في مجاوزة الصعوبة باللفظ الثقيل (عقنقل)، كذلك فيه دقة وتأکید التصوير في صفة الرمل من الكتيب المتداخل المتعقد، فوصف الشاعر تعرض المرأة عنه فتظهر في إعراضها خذا أسبلا، فحينما استقبلت له بالعين، وأكد الشاعر ب (مُطْفَل) في تصوير حسن العينين للمرأة حيث شبهها بعيون ظباء وجرة اللواتي لها أطفال، لأن الظباء نظرت إلى الأولاد بالعطف والشفقة، فهي أحسن وأجمل عيوننا في تلك الحالة، وأيضا تتصف بصفة اللين للظباء لها الأولاد، فالشاعر وصف جمال العيون وصفا روحيا من العطف واللين، كذلك في (مُعْطَل) تأكيد جمال العنق بغير التعطل عن الحلبي، رسم الشاعر إبداء المرأة عن عنق وما جاوز القدر المحمود من كل شيء، شبهها بعنق الظبية في حال رفعها عنقها، ففرقتها بتزيين الحلبي من المعطل، لذلك خص الشاعر القافية فيهما لتقوية المعنى في تصوير الصورة.

بعد ذلك استخدم الشاعر الألفاظ الصعبة في (المُخْلَجَل) و(السَّجْنَجَل) و(المُتَعَنَّكِل)، فتظهر شخصية الشاعر من الاضطراب والثقل في تصوير الهيئة، جعل الكلمات ثقيلة في النطق من ناحيتين:

أولا: تكرار الحروف لجذب الطنين في الأذن، وأضاف الجرس الرقيق في السمع.

ثانيا: تعبير عن العواطف المتحيرة للشاعر حيث ما أصاب به من الكوارث والتقلبات الحياتية، كأنه صور جمال المرأة في الوسط والصدر والساق والشعر ظاهرا، لكنه أراد أن يعبر ما في نفسه من التحير والاضطراب والهَم، فأظهر عواطفه بوسيلة القافية.

## المبحث الثالث:

## قافية الدال المكسورة في معلقة طرفة بن العبد

فالشاعر طرفة شاعر شاب ذو حماسة وانفعال، فتظهر شخصيته في معلقته، كذلك استخدم القافية الدال ليناسب شخصيته، "والدال المكسورة في معلقة طرفة أكثر من اللام جلجلة في الأذن، وهي من الحروف الملائمة لموسيقا القافية، ولطبع طرفة الفتى الشاب المندفع في الحياة"<sup>(٢٧)</sup>. كما ذكر سليمان البستاني غرض الدال في القوافي "والدال في الفخر والحماسة"<sup>(٢٨)</sup>. كما وصف حماسه الشبابية في المعلقة:

وَلَوْلَا ثَلَاثُ هُنَّ مِنْ عَيْشَةِ الْفَتَى      وَجَدَّكَ لَمْ أَحْفَلِ مَتَى قَامَ عُوْدِي<sup>(٢٩)</sup>

فَمِنْهُنَّ سَبَقِي الْعَاذِلَاتِ بِشَرِيَّةٍ      كُفَيْتِ مَتَى مَا تُعَلِّقُ بِالْمَاءِ تُزِيدِ<sup>(٣٠)</sup>

وَكَرِي إِذَا نَادَى الْمُضَافُ مُحَبَّبًا      كَسِيدِ الْعُضَا نَبَهْتُهُ الْمُتَوَرِّدِ<sup>(٣١)</sup>

وَتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ وَالدَّجْنُ مُعْجَبٌ      بِبَهْكَنَةٍ تَحْتَ الْحَبَاءِ الْمُعَمَّدِ<sup>(٣٢)</sup>

ذكر الشاعر ثلاث صفات له من شربة الخمرة ومساعدة المستغيث وأوقات اللهو مع مرأة، فجاءت القافية الدال في تصوير حماسة الشاعر من الكناية وتخصيص الصفة وتقوية الفعل، أولاً ذكر في البيت الأول (عودي) فلم يذكر قرب من الموت مباشرة من أجل كناية عنه، فالعود أي زائر المريض سبب الموت، قسم الشاعر ثلاث خصال من لذة الفتى الكريم، فإنه لم يهتم بالموت ولم يبال متى مات، فحماسة الشاعر تركز في القافية (عودي).

أما الخصلة الأولى فهي باكر الشاعر بشربة الخمر كميت اللون قبل لوم العاذل، عندما صب الماء عليها أزيدت أي تحدث الزيد، فالقافية في (تزيد) دلالة على حسن الخمرة لعتقها، "وهو إمارة على الخمرية للعصير وعلى الإسكار"<sup>(٣٣)</sup>، وفيه التمييز بين جودة الخمرة ورداءتها زيادة صفة الخمرة وشدتها، كذلك في البيت (كميت) لون بين الأسود والأحمر، فزاد جمال الصورة من جودة الخمرة.

في الخصلة الثانية اغائته المستغيث واعانته اللاجئ إليه، فعطف الشاعر فرسه الذي في يده الحناء وهو محمود في الفرس إذا لم يفرط، فشبه فرسه بذئب اجتمع له ثلاث صفات؛ أولاً فيما بين الغضا لأن ذئب الغضا أخبث الذئاب، وثانياً إثارة الإنسان إياه، وثالثاً وروده الماء في سرعته، في البيت تصويت بين دعوة المستغيث والحركة في العطف وهجوم العدو والتهيج، واللون في جنسية الذئب، فالقافية جاءت في البيت (الْمَتَوَزِّد) فيه حالة ورود الفرس الماء لعطش دلالة على سرعته وقوته في العدو.

الخصلة الثالثة هي تقصير يوم الغيم بالتمتع بامرأة ناعمة حسنة الخلق، تحت بيت مرفوع بالعمد أو ممدود بالحبال، (المعمد) الذي له أعمدة مرفوع بها، فتزويد البيئة الناعمة للصورة وتوكيد صفة الخلو مع المرأة بأتمها في المكان المستور بالحبال، والمكان المفتخر بالأعمدة المرفوعة.

### المبحث الرابع:

#### قافية الميم في معلقتي زهير بن أبي سلمى وعنزة بن شداد

تقسم قافية الميم في المعلقات السبع إلى النوعين: أحدهما الميم المكسورة في معلقة زهير بن أبي سلمى ومعلقة عنزة بن شداد.

كانت قافية معلقة زهير ميمية مكسورة عكست حرارة الحرب التي عاشها الشاعر ومحمة لهيبتها المستعر، "وهي ملائمة لطبع زهير الشاعر الحكيم" (٣٤). كذلك أشار سليمان البستاني بأن القافية الميم تناسب في غرض الوصف والخبر حتى يعبر عنه الشاعر باستخدام القافية فقال: "والميم والسلام في الوصف والخبر" (٣٥)، كما وصف المرأة في الهودج:

تَبَصَّرَ خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِنْ طَعَائِنِ      تَحْمَلُنَ بِالْعَلْيَاءِ مِنْ فَوْقِ جُرْمِ (٣٦)

جَعَلَنُ الْقَنَانَ عَن يَمِينٍ وَحَزْنَهُ      وَكَمْ بِالْقَنَانِ مِنْ مَجَلٍّ وَمُحْرَمِ (٣٧)

عَلَوْنَ بِأَمْطِ عِتَاقٍ وَكِلَّةٍ      وَرَادٍ حَوَاشِيهَا مُشَاكِهَةَ الدَّمِ (٣٨)

وصف الشاعر المرأة في الهودج باستخدام قافية الميم المكسورة، بناء على الكلمات (جُرْمٌ) و(مُحْرَمٌ) و(الدِّم) لتحديد المعنى وتقوية الصفة، أولاً تحديد المكان في (جرثم) هو ماء لبني أسد رجع النسب إلى القبيلة العظيمة في العصر الجاهلي، فيه المدح للقبيلة، ثم جاءت القافية في (محرم) لمطابقة اللفظ (محل) لشمول على الكل، كما ذكر "المحل والمحرم هنا الدخلان في الأشهر الحرم وفي الأشهر التي ليست بحرم، ويقال أحرم إذا دخل في الشهر الحرام وأحل إذا خرج منه، والمعنى كم بالقنان من عدو وصديق لنا، يقول حملت نفسي في طلب هذه الظعن على شدة أمر بموضع فيه أعدائي ولو ظفروا بي هلكت." (٣٩)

ثم شبه لون ثوب منقوش عتاق بلون الدم، فالقافية (دم) أدت دوراً كبيراً في تعبير عن غرض الشاعر وفكرته في كره الحرب بأنه الدم عنصر من عناصر الحرب.

أما الميم المكسورة في معلقة عنتر بن شداد فلها فوائد أكثر بأنها "أقوى جرساً من الميم المضمومة في معلقة لبيد، ولعل إشباع كسرتها يعين على مد الصوت." (٤٠)

ثانيهما الميم المضمومة في معلقة لبيد بن ربيعة:

"والميم المضمومة في معلقة لبيد مخطوفة الجرس، ويمده ألف الردف قبلها، وألف الخروج بعد هاء الوصل." (٤١) إن قافية هذه المعلقة ذات بناء شكلي متميز ومغاير لباقي المعلقات، لأن بناء قافيتها تتشارك في أربعة أصوات مع حركاته (الألف قبل الروي، الرويم، الهاء والألف) مشكلاً بذلك وحدة صوتية تكاد تكون أكثر بروزاً من الوزن، وإن جعل الهاء عنصراً إيقاعياً إضافياً يجانب ما قبله فجبر اللغة بما فيها من الطاقات النغمية، والعطاءات الصوتية." (٤٢)

كما وصف ارتحال المرأة فوق الهودج في معلقة لبيد:

شَاقَتْكَ طُعْنُ الْحَيِّ حِينَ تَحْمَلُوا      فَتَكَنَّسُوا قُطْنًا نَصِرُ حَيَاتِمَهَا (٤٣)  
 مِنْ كُلِّ مَحْفُوفٍ يُظَلُّ عَصِيهٌ      زَوْجٌ عَلَيْهِ كِلَّةٌ وَقِرَامِهَا (٤٤)  
 زُجَلًا كَأَنَّ نِعَاجَ تُوضِحَ فَوْقَهَا      وَظِبَاءَ وَجَرَّةٍ عَطْفًا آرَامِهَا (٤٥)

حُفِرَتْ وَرَائِلَهَا السَّرَابُ كَأَنَّهَا أَجْزَاءُ بَيْشَةَ أَثْلُهَا وَرِضَامُهَا<sup>(٤٦)</sup>

قد تبين لنا من الأبيات أن القافية في المخطط (فعال+ها) أي (امها)، تتجسد في الألفاظ (خِيَامُهَا) و(قَرَامُهَا) و(آرَامُهَا) و(رِضَامُهَا) بالميم المضمومة وألف الردف قبلها، وألف الخروج بعد هاء الوصل، عندما نتأمل القافية في الأبيات فتظهر لنا بأن كل ألفاظها في حال المرفوع هي أسماء، فلها أهمية واضحة في تظهير الصورة الفنية التي وصفها الشاعر. عبر الشاعر عن شوقته وحنينه للحبيبة، ثم ذكر يوم ارتحال النساء من القبيلة وركب الهودج فجعل الهودج الذي تحملهن بمنزلة الكنس للوحش، حينما دخلن الهودج كانت خيامهن المحمولة تصر لجدتها، فتهمز الخشب فتصر من الثقل، وقف البيت باللفظ (خِيَامُهَا)، فإنه فاعل ل(تصر) حيث وضع عامل الصرير على الهودج، فوصف الشاعر المشهد المرئي المسموع بالدقة حيث دخول النساء على الهودج وأثر دخولهن أي حدث صوت صرير بثقلهن، فهذه اللحظة الأخيرة التي شاهدها الشاعر، فما استطاع أن يرى الحبيبة إلا ما شاهده من حالة الهودج وما سمعه من صوت الهودج من الصرير، واستخدم الشاعر (خيامها) دلالة على أن الهودج له القبة والستور مثل الخيام العادي لدى العرب، فيه النعومة والرخاء والرغدة من البيئة الحياتية.

ثم وصف الشاعر عصي الهودج وستره من الثوب على الجانب، فاختار القافية في اللفظ (قَرَامُهَا)، جاء (كلة وقرام) مفسرا للفظ (زوج) أي نوع من الثوب، نرى في البيت قيمة القرام أي الستر الذي أحاط بالهودج، أولاً أنه زين صورة الهودج بالجمال والرشاقة، فالثاني بأنه ستر بين الحبيبة والشاعر. أما (آرَامُهَا) أي الظبي الخالص البياض فظهر جمال عيون النساء، بأن الطباء في حال عطف أعناقها للنظر إلى الأولاد فعيونها أحسن في هذه الحال لكثرة مائها، فيه الخيال الواسع الذي استمد من اللفظ (آرامها) حيث من كل صفاتها ومزاجها، بعد ذلك في (رِضَامُهَا) أي الحجارة العظام حينما وصف الهودج الذي تحرك تحت الشمس فظهر خلال قطع السراب، كأنه شجر الأثل والحجارة العظام في العظم والضحمة، فجاء (رضامها) لتبين ضخمة الهودج، في الحقيقة أصبح الهودج بعيداً وصغيراً بالتدرج أمام نظرة الشاعر، فوصف ضخامته لعله أراد أن يعبر عن عظمته في ذهنه وقلبه.

## المبحث الخامس:

## قافية الهمزة المضمومة في معلقة الحرث بن حازمة

فالهمزة لها دور فريد في القصيدة كما ورد: "والهمزة المضمومة مهموسة الجرس وهي ملائمة لنغم الخفيف"<sup>(٤٧)</sup>. فأكسب بحر الخفيف قافية الهمزة مكانا واسعا، أما السبب فأرشد عبد الله طيب: "أن وزن الخفيف كامل الاعتدال. ولذلك يقع التشعيث في آخره فلا يضيره. ولو وقع التشعيث في بحر غيره لاضرب جدا. ولعل اعتدال الخفيف هذا جعله يلائم الألف الممدودة"<sup>(٤٨)</sup>. وأقدم ما عندنا من الهمزيات معلقة الحرث "أذنتنا بينها أسماء" وهي من رصين النظم ومن أفصح ما قالته العرب، وفيها إمتاع لأحد له بنغم الخفيف، إذ فيها من اللفظ المرقص المطرب"<sup>(٤٩)</sup>

بَعْدَ عَهْدٍ لَنَا بِرُقَّةٍ شَمًا      ءَ فَأَدْنَى دِيَارِهَا الْخُلْصَاءُ<sup>(٥٠)</sup>

فَرِيَاضُ أَلْقَطَا فَأَوْدِيَةُ الشُّرِّ      بُبِ فَالشُّعْبَتَانِ فَالأَبْلَاءُ<sup>(٥١)</sup>

عندما نتأمل هذه الباءات والشينات فكأن الشاعر يضرب على عود أبح فيظهر صوتا رنينيا، بنسبة ناحية الصورة فالشاعر ذكر كثيرا من المواضع التي تأثرت نفوسه وعواطفه، لأن كلها مواضع عهده مع الحبيبة، فظهرت صورة الهضبة والديار والوادي والجبل والبحر وأكمه في الذهن، فأعطى لنا الخيال الواسع حول مشاهد المواضع من المناظر الجميلة والخلووة السعيدة مع الحبيبة حينئذ، فكل هذه المنازل قد مضت وخففت في الواقع، فالشاعر بكى شوقا إليها، عندما رأى آثارها تذكر ما كان فيه معها، فهاج ذلك إلى البكاء والحزن، فوفقت القافية في مكان (الخلصاء) أي مكان العهد بالحبيبة، فابرز الشاعر مكان العهد في القافية حتى يظهر شوقه إليها وحنينه له. أما (الأبلاء) هو اسم البئر، أيضا هو أخير أنه قد كان يعهد من يواصله في هذا المكان، فهو مكان خلوته معها.

## المبحث السادس:

## قافية النون المفتوحة في معلقة عمرو بن كلثوم

كانت القافية لمعلقته تناسب لإبراز الفخر: "كان لتعاقب الواو والياء قبل الروي، ومجيء ألف الوصل بعده، أثر معين على مد الصوت في نهاية كل بيت، وهو مما يلائم نبرة الفخر" (٥٢)

فقافية النون تمثل أكبر نسبة في الاستخدام عامة عند شعراء العربية، فأن صوت اللين (الألف) التي توحى بالعظمة، كما قال في معلقته:

إِذَا مَا الْمَلِكُ سَامَ النَّاسَ حَسِنًا      أَبَيْتَنَا أَنْ نُقَرَّ الذَّلَّ فِينَا (٥٣)

مَالَنَا الْبِرَّ حَتَّى ضَاقَ عَنَّا      وَظَهَرَ الْبَحْرُ تَمَلُّهُ سَفِينَا (٥٤)

إِذَا بَلَغَ الْفِطَامَ لَنَا صَبِيٌّ      تَخَرَّ لَهُ الْجَبَائِرُ سَاجِدِينَ (٥٥)

صور لنا الشاعر بقافية جارية على النون المفتوحة حالته الفخرية مدافعة لقبيلته، فحال الشاعر كانت تستدعي البث والفخر، لأن الذي يفخر يرفع صوته كي يسمعه الناس، ويهتم بأمره، لذلك كانت حروف النداء في اللغة العربية كلها مفتوحة (يا - أيا) ولعل ذلك من أجل أن يسمع المنادي فخره ويبلغ رسالته.

معنى الأبيات إذا أكره الملك الناس على الذل، فإننا نرفض الذل، ولا نقبله ونقاومه بعناد وإصرار حتى نزيله، وإننا ملكنا البر والبحر ونحن كثير العدد ضاق عنا البر فنزلنا إلى البحر فملائه رجالاتنا وسفنا، إننا فرسان أشداء نخيف الناس طرا ولهذا ما إن يبلغ الرضيع فطامه حتى تأتي فرسان الأرض يجبروتهم خاضعين مستسلمين لهذا الطفل الرضيع (٥٦)

ارتفع الشاعر قومه أي بني تغلب على جميع الناس، تعميم الجميع في الأول (الناس) ثم تخصيص في الثاني (فينا)، فيه الدلالة على عزتهم وإبائهم على الإهانة والظلم، أظهر من القافية (فينا) فخرا شديدا لنفسه وقومه، كذلك وصف كثرة عدد بني تغلب حتى مالأ الدنيا برا وبحرا، فيه المبالغة في وصف كثرة العدد، كأن جميع الناس في

الدينا بنو بعلب، فإن (سفينا) دلالة على أنهم ليسوا مقصورين في الأرض بل تعميم إلى البحر، في الأخير بالغ الشاعر في وصف فخر قومه حتى يكون أسطوريا، كان يصف صبيانهم حينما بلغ وقت الفطام سجدت لهم الجبابرة، أراد أن يبين رجولتهم مبكرا جدا، فاللفظ (ساجدينا) أبرز عزتهم العالية ونسبهم العظيم.



## الخاتمة

خلال المعاملة مع المعلقات السبع من حيث قراءة الأبيات وتحليلها وتدووقها، كأنها أمامي بعد مرور الزمان الطويل، جاءنا الشعر منذ القدم موزونا مقفى، وكل هذا من موسيقى الشعر، فله دور كبير في تعبير ما في نفوس الشاعر من الأغراض، "فليس الشعر في الحقيقة إلا كلاما موسيقيا تنفعل لموسيقاه النفوس وتتأثر بها القلوب" (٥٧)

فالقافية نوع من الموسيقى الإيقاعية الخارجية، هي بناء من أبنية البيت، وهي تؤدي دورا مهما في تكوين البيت، كذلك لها وظيفة خاصة لتصوير الصورة الفنية للشاعر، ولعل من أبرز النقاط التي أود أن أبرزها هي:

أولا: معظم شعراء المعلقات السبع اعتمدوا في بناء قوافيهم على الحروف المكسورة.

ثانيا: نوع القوافي في المعلقات السبع هي القوافي الذلل أي القافية في اللام والميم والنون والبدال.

ثالثا: القافية تجعل الصورة مجسدة ومتأثرة ومعجبة، إضافة إلى رنة وإيقاعا وجرس حتى يدخل فكرة الناس إلى عالم الشاعر ويشعر الناس بما شعره الشاعر.

## الموامش

- (١) موسيقى الشعر، ص ٢٤٦.
- (٢) إميل بديع يعقوب، المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، الطبعة الأولى ١٩٩١م، ص ٣٤٧.
- (٣) العمدة، ص ١١٠.
- (٤) شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف، الطبعة التاسعة ١٤٢٦هـ، ص ١٠١.
- (٥) سيد البحراوي، العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة ١٩٩٣م، ص ٨٨.
- (٦) المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، ص ٣٤٩.
- (٧) المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، ص ٣٥٠.
- (٨) نفس المرجع، ص ٣٥١.
- (٩) نفس المرجع، ص ٣٥٢.
- (١٠) نفس المرجع، ص ٣٥٢.
- (١١) نفس المرجع، ص ٣٥٣.
- (١٢) سوزان بينكني ستيتكفيتش ترجمة حسن البنا عز الدين، الشعر والشعرية في العصر العباسي، المركز القومي للترجمة، الطبعة الأولى ٢٠٠٨م، ص ٦٥.
- (١٣) نفس المرجع، ص ٦٦.
- (١٤) إلياذة هوميروس، ص ٩٦.
- (١٥) إلياذة هوميروس، ص ٩٦.
- (١٦) مصطفى الجوزو، نظرية الشعر عند العرب (الجاهلية والعصور الإسلامية)، دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٨١م، ج ١، ص ٣٧-٤٣.
- (١٧) القوافي الذلل هي الباء والتاء والذال والراء والعين واللام والميم والياء المتبوعة بألف الإطلاق. والنون في غير التشديد أسهلها جميعا، لما

- يعتريها من حالات الإسناد والجمع والتثنية، ولما يقع فيها من الصفات على وزن فعلان، والجموع على فعلان وُفعلان. المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، ج ١، ص ٥٨.
- (١٨) الإلياذة هوميروس، ص ٩٧.
- (١٩) العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، ٥٨٤.
- (٢٠) المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، ج ١، ص ٦٠.
- (٢١) أجزنا: قطعنا. ساحة الحي: عرصته ورجبته. انتحي: مال واعترض. القفاق: ما ارتفع من الأرض وغلظ. والعقنقل: الرمل المتعقد الداخل بعضه في بعض.
- (٢٢) هصرت: جذبت. الفودان: جانبا الرأس. يريد أنه جذبها من شعرها وأمالها نحوه. هضيم الكشح: ضامرة الوسط. ريا: ملأى. المخلخل: يعني الساق وهو مكان الخللخال.
- (٢٣) مهفهفة: خفيفة اللحم ليست برهلة ولا ضخمة البطن. المفاضة: المسترخية البطن. الترائب: موضع القلادة من الصدر. مصقولة: مجلوة. السجججل: المرأة الصافية. قال التبريزي: وهي رومية يعني كلمة السجججل.
- (٢٤) تصد: تعرض عنا. وتبدي عن خد أسيل: إظهار امتداد وطول في الخد. مطفل: التي لها طفل. ناظرة: بعين ناظرة. جرة: موضع. شبيها بغزاة تنظر إلى جآذرها فهي تميل بعنقها ميلا لطيفا.
- (٢٥) الجيد: العنق. الرئم: الطبي الأبيض الخالص البياض. ليس بفاحش: غير كربه المنظر. نصته: رفعته. المعطل: الذي لا حلى عليه.
- (٢٦) ديوان امرئ القيس، ص ١١٥. الفرع: الشعر التام، والمتن: ما عن يمين الصلب وشماله من العصب واللحم. والفاحم: الشديد السواد والأثيث: الكثير المتراكب. والقنوق: العذق وهو الشمراخ. المتعككل: الذي دخل بعضه في بعض لكثرتة أو هو المتدلي وكل هذا في وصف شعرها.
- (٢٧) العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، ص ٥٨٤.

- (٢٨) الإلياذة هوميروس، ص ٩٧.
- (٢٩) الجذ: الحظ وهنا قسم بهذا الحظ. لم أحفل: لم أبال. العود: مفردها العائد وهو الزائر أثناء المرض.
- (٣٠) العاذلات: مفردها العاذلة وهي اللائمة. الكميت: الخمرة المعصورة من عنب أحمر. تزيد: تعلوها الرغبة.
- (٣١) الكر: العطف والحنو. المضاف: الخائف والمدعور. المنخب: الملتوي اليد ويقصد الفرس. السيد الذئب. الغضا: ضرب من الشجر. المتورد: القاصد للماء بغية الشرب.
- (٣٢) ديوان طرفة بن العبد، ص ٢٥. يوم الدجن: اليوم الممطر الكثير السحاب. البهكة: الفتاة الجميلة الممتلئة الجسم. الطراف: البيت مصنوع من الجلد. المعتمد: المرفوع بالعمد.
- (٣٣) فتح المغلقات لأبيات السبع المعلقات، ج ٢، ص ٩٥٦.
- (٣٤) العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، ص ٥٨٥.
- (٣٥) الإلياذة هوميروس، ص ٩٧.
- (٣٦) الخليل: الصاحب. الطعائن: جمع ظعينة: المرأة التي تظعن مع زوجها في الهودج. ترحلن العليان: الأرض المرتفعة. جرثم: ماء لبني أسد.
- (٣٧) القنان: جبل فيه ماء يدعي العسيلة وهو لبني أسد. الحزن: ما غلظ من الأرض. المحل: الذي لا حرمة ولا ذمة ولا جزار. المحرم: الذي له حرمة وذمة.
- (٣٨) ديوان زهير بن أبي سلمى، ص ١٠٣-١٠٤. العتاق: الكرام. الكلة: ستر رقيق يكون تحت الأنماط. وراذ: جمع ورد: وهو الأحمر أو الذي يضرب لونه إلى الحمرة. حواشيها: نواحيها.
- (٣٩) شرح المعلقات التسع، ص ١٨٧.
- (٤٠) العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، ص ٥٨٥.
- (٤١) العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، ص ٥٨٩.
- (٤٢) السبع المعلقات دراسة أسلوبية، ص ٢٤٩.
- (٤٣) شافتك: أثارت شوقك. الظعن: هو البعير الذي عليه هودج وفيه

- امرأة. تكسوا: دخول الكناس والاستكنان به. قطن: جمع قطين وهو الجماعة. تصر: صرير هو صوت الباب والرحل وغير ذلك، تحدث صريرا وذلك لأن الإبل تعجل فتهاز الخشب فتصر أو تصر من الثقل.
- (٤٤)** الخفوف: الهودج الذي ستر بالثياب. عصيه: عصي الهودج عيدان الهودج. الزوج: النمط الواحد من الثياب ثم فسر هذا النمط بأنه كلة وقرام. عليه: على الهودج. كلة: ستر وقيق. القرام: الغطاء وهو الستر المرسل على جانب الهودج.
- (٤٥)** زجل: الجماعات، الواحدة زجلة. النعاج: أناث بقر الوحش. وجرة: موضع بعينه. العطف: جمع العاطف من العطف الذي هو الترحم أو من العطف الذي هو الثني أي ثنية الأعناق. الآرام: جمع الرئم وهو الظبي الخالص البياض.
- (٤٦)** ديوان لبيد بن ربيعة العامري، ص ١٦٦. حفزت: دفعت. زايلها: فارقها أو حركها. الأجزاء: جمع جزع وهو منعطف الوادي أو هو الوادي الواسع حيث ينبت الشجر. بيثة: واد ينصب من جبال تمامة مشرقا في نجد. الأثل: نوع من الشجر. الرضام: الصخور المتجمعة أو المنضدة.
- (٤٧)** العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، ص ٥٩٢.
- (٤٨)** المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها لعبد الله طيب، ج ١، ص ٢٤٢.
- (٤٩)** نفس المرجع، ج ١، ص ٢٤٣.
- (٥٠)** شماء: اسم هضبة. برقة: رابية فيها رمل وطين وحجارة مختلطة. لخصاء: موضع بالدهناء معروف، قيل أرض بالبادية فيها عين.
- (٥١)** ديوان الحارث بن حلزة، ص ٢٠-٢١. رياض القطا: رياض بعينها يكثر فيها استنقاغ الماء ودوامه تعشب فتألفها الطير لذلك. شريب: جبل أراد وادي الشريب. شعبتان: أكمه لها قرنان ناتمان (بارز) أو جبل من الرحل. الأبلاء: اسم بئر خير أنه قد كان يعهد من يواصله في هذه المواضع كلها، ثم تحملوا عنها وخلقوها خاوية.

- (٥٢) محمد صبري الأشر، العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات،  
جامعة حلب، كلية اللغات، ١٩٩٤م، ص ٥٩٠.
- (٥٣) سام: من الوسم أي عرضهم على الذل. الخسف: الظلم، أبيننا أن  
ثبت الضيم فينا يصف عرتهم، وأن الملوك لا تصل إلى ظلمهم. الديننا:  
الأرض. نبطش: نفتك. قادرين: جمع قادر القوي المسيطر.
- (٥٤) البر: واحد البراري، وهي الصحارى. ظهر البحر: عرض البحر.
- (٥٥) ديوان عمرو بن كلثوم، ص ٩١. الجبايرة: جمع واحدها جبار، تخر  
تسقط.
- (٥٦) شرح المعلقات التسع ص ٣٤٧ - ص ٣٤٨.
- (٥٧) إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثانية  
١٩٥٢م، ص ١٥.

## المصادر والمراجع

- (١) إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثانية ١٩٥٢م.
- (٢) إميل بديع يعقوب: = ديوان عمرو بن كلثوم، دار الكتاب العربي، الطبعة الأولى ١٩٩١م.
- ديوان الحارث بن حلزة، دار الكتاب العربي، الطبعة الأولى ١٩٩١م
- المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، الطبعة الأولى ١٩٩١م.
- (٣) التيريزي، شرح ديوان عنتر، دار الكتاب العربي بيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٢م.
- كتاب الوائي في العروض والقوافي، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الطبعة الثالثة ١٩٩٤م - ١٤١٥هـ.
- (٤) ابن رشيق القيرواني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة بالقاهرة ١٩٥٥م.
- (٥) زين الدين عبد القادر بن أحمد الفاكهي، فتح المغلقات لأبيات السبع المغلقات، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، الطبعة الأولى ٢٠١٠م - ١٤٣١هـ.
- (٦) سليمان البستاني، إياذة هوميروس معربة نظماً وعليها شرح تاريخي أدبي، مطبعة الهلال بمصر ١٩٠٤م.
- (٧) سوزان بينكني ستيتكيفيتش ترجمة حسن البنا عز الدين، الشعر والشعرية في العصر العباسي، المركز القومي للترجمة، الطبعة الأولى ٢٠٠٨م.
- (٨) سيد البحراوي، العروض وإيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة

١٩٩٣ م.

(٩) شوقي ضيف، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، دار المعارف بمصر،  
الطبعة الحادية عشرة.

= في النقد الأدبي، دار المعارف، الطبعة التاسعة ١٤٢٦ هـ.

(١٠) عبد الله خضر حمد، السبع المعلقات دراسة أسلوية، دار القلم،  
بيروت لبنان.

(١١) عبد الله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، دار  
الأثار الإسلامية الكويت، الطبعة الثالثة ١٩٨٩ م.

(١٢) علي حسن فاعور، ديوان زهير بن أبي سلمى، دار الكتب العلمية  
بيروت لبنان، الطبعة الأولى ١٩٨٨ م.

(١٣) أبو عمرو الشيباني، شرح المعلقات التسع، مؤسسة الأعلمي  
للمطبوعات، الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م.

(١٤) ليبد بن ربيعة، ديوان ليبد بن ربيعة العامري، دار صادر بيروت.

(١٥) محمد صبري الأشتز، العصر الجاهلي الأدب والنصوص - المعلقات، جامعة  
حلب، كلية اللغات، ١٩٩٤ م.

(١٦) مصطفى الجوزو، نظرية الشعر عند العرب (الجاهلية والعصور  
الإسلامية)، دار الطليعة للطباعة والنشر بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨١ م.

(١٧) مصطفى عبد الشافي، ديوان امرئ القيس، دار الكتب العلمية  
بيروت لبنان، الكعبة الخامسة ٢٠٠٤ م.

(١٨) مهدي محمد ناصر الدين، ديوان طرفة بن العبد، دار الكتب  
العلمية بيروت لبنان، الطبعة الثالثة ٢٠٠٢ م.